**Dia Mundial de la Poesia 2019** · Rosa Fabregat, *Música de l’ànima, teixida en paraules*

Traducció a l’alemany dels alumnes del curs intensiu de català a la **Georg-August-Universität Göttingen**: Alla K., Britta G., Ines M., Luisa R., Lucas A., Mareike K., Svenja D.

**Musik der Seele, gewebt mit Worten**

Funke des Lebens, Licht des Wissens,

sich ausbreitend, sanft, über alle Grenzen hinaus.

Unsterbliche Musik, die wandert und fliegt

über unsere Erde und alle Himmel hinweg.

Sie wird gesungen von Flüchtenden, Gefangenen

und allen Migranten, die keine Bleibe haben.

Sie zwitschern sie weinend. Tränen,

die so tief ins Herz fallen, dass sie die Seele

von Rilkes Engeln erschüttern, eingeschlossen in die Natur.

Bringen sie ins Wanken. Musik, die jenen Wanderer

innehalten lässt, als er den Storch sieht,

wie er fliegt, ohne jegliche Grenze,

die ihm den Weg versperrt. Wie er leichtfüßig

über das Dach tänzelt, das ihm als Nest dient.

Aber er selbst kann nicht fliegen. Poesie. Musik

der Seele, gewebt mit Worten.